



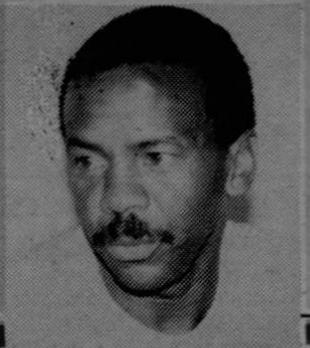
# Adelante

Número 129 — Precio ¢10,00 Semana del 22 al 28 de junio de 1990

Italia '90

Así lo ve Watson

Pág. 7



## ¡Lo hicimos!

En una heroica jornada la escuadra tricolor logró clasificar para la segunda ronda del Campeonato Mundial Italia '90. Cuatro gloriosos puntos nos convirtieron en la revelación del mundial. Hernán Medford y Róger Flores hicieron los goles, Luis Gabelo fue el héroe, Bora fue el cerebro, los once lo hicieron.

Pág. 7



## San José se puebla de precarios

Las promesas no cumplidas por el expresidente Arias, más las nuevas esperanzas surgidas a raíz del triunfo de Calderón, provocan el aumento en los precarios asentados en los alrededores de la capital.

Págs. 4 y 5.

**Cooperativismo  
en el ojo  
de la tormenta**

## Singular forma de lucha

Trabajadores de la empresa Ford de México realizan huelga nudista

Pág. 7



## Día del árbol

El 15 de junio se celebra el día del árbol. De esta manera se rinde tributo a la naturaleza en una de sus formas más beneficiosas.

Sin embargo, el hombre no parece ser tan agradecido; en Costa Rica se cortan anualmente 40.000 árboles y se siembran 30.000. O sea que cada año tenemos 10.000 árboles menos.

Pero cada árbol sembrado, de pochote por ejemplo, necesita de 30 a 50 años para alcanzar la madurez del que fue cortado...

A ese ritmo ¿Adónde iremos a parar?



## Perestroika versus socialismo

Héctor Ugalde "Cuatacho"

Ahora sí está bien claro, que las reformas impulsadas por Gorbachov y otros altos dirigentes del campo socialista, nada tienen que ver con el llamado reacomodo del sistema revolucionario. Si se tratara de simples reajustes como nos quieren hacer creer, entonces no sería necesario la puesta en práctica de fórmulas eminentemente capitalistas; con las cuales dicho sea de paso, solo han logrado profundizar la crisis que desde hace tiempo les venía afectando. Porque las fórmulas capitalistas son anárquicas y profundizan la crisis.

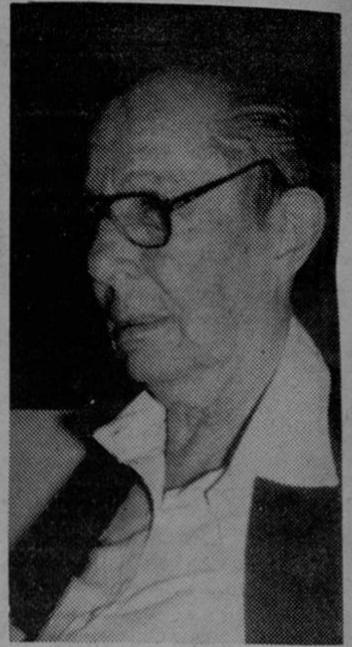
Estos dirigentes que a partir de Stalin tergiversaron los mejores basamentos contenidos en los grandes clásicos de la teoría revolucionaria, hoy pretenden justificar lo injustificable; es decir que aquellos y quienes les sucedieron en el poder, cayeron en profundas desviaciones de carácter político e ideológico, haciendo que la humanidad tenga un impase muy peligroso en su desarrollo.

A la dictadura del proletariado no hay que tenerle temor. Lo primero que se debe tener claro es que ésta nada tiene que ver con las dictaduras de derecha, personales, o de sistemas democráticos-burgueses del capitalismo. La dictadura del proletariado es el verdadero poder popular. No como la estaban conduciendo en Rusia, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, etc, en donde unas camarillas desde los comités centrales, buró de "organización" o comisiones políticas, se adjudicaban la potestad de dirigir y hasta de manipular a los auténticos dueños del país y del estado (los campesinos, los obreros y técnicos e intelectuales desburocratizados). Menudo favor le hicieron estos dirigentes al imperialismo.

Es de mi consideración que el Partido Vanguardia Popular debe continuar siendo revolucionario. Cambiando métodos de trabajo, estilos de semántica y sistema de mandos, pero con la mira puesta en socavar al régimen imperante; pues de lo contrario estaríamos simple y llanamente coadyuvando al sistema neoliberal, corrupto y burgués.

Mucho cuidado compañeros, con dejarse arrastrar por las aguas y las mieles del enemigo de clase. Porque en honor a la verdad, uno siente que ya hay teóricos de izquierda que nos quieren engatuzar y confundir; pero no olvidemos entre otras cosas, aquella humana ecológica palabra del gran Lenin: gris es la teoría, pero verde, inmensamente verde es el árbol de la vida.

# 59 aniversario del P.V.P.



El 16 de junio, activistas y amigos de Vanguardia Popular se reunieron para celebrar el 59 aniversario de este partido.

La actividad tuvo como centro la intervención del c. Arnoldo Ferreto quien hizo un esbozo de la heroica trayectoria del Partido y llamó a los asistentes a continuar la lucha por la justicia social y la soberanía. Dionisio Cabal estuvo a cargo del acto cultural y la actividad concluyó con una fiesta que permitió que las viejas y nuevas generaciones del Partido compartieran y de manera informal intercambiaran criterios sobre los acontecimientos que han dado brillo a la historia del partido y las tareas que están por realizarse.

Por orden del Ministerio de Trabajo

## Reintegran a despedidos en Agro Palmito

Dici seis trabajadores de la Finca Agro Palmito fueron despedidos el pasado de junio como represalia de esa empresa, subsidiaria de Demasa, ante la solicitud de 60 empleados de afiliarse al sindicato SITRAP.

La finca Agro Palmito, situada en Guápiles, cuenta con alrededor de 80 trabajadores, de los cuales 60 son sindicalizados y pidieron afiliación al Sindicato de Trabajadores Agrícolas y Plantaciones (SITRAP). La petición de afiliación, junto a un proyecto de Convención Colectiva, fueron presentados ante el Ministerio de Trabajo la semana pasada. Personeros de la empresa, al ser notificados de la decisión de los trabajadores, despidieron a los 16. Esta actitud que buscaba ame-

ndre el movimiento, causó el efecto contrario, según nos informaron fuentes del sindicato, puesto que más obreros solicitaron afiliarse al sindicato.

Los sindicalistas presentaron la denuncia ante el Ministerio de Trabajo y ante el Obispo de Limón, Monseñor Alfonso Coto. Autoridades de ese Ministerio pararon los despidos y nombraron a un inspector de trabajo para atender las quejas obreras y Monseñor Coto, por su parte, quedó de reunirse en próximos días con los sindicalizados.

Entre los despedidos por la empresa se encuentran Carlos Rodríguez, Marcos Calvo y Víctor Mora, todos delegados de los trabajadores en las negociaciones.

Patiño de Talamanca

## Fracasó Desalojo

Fracasó el desalojo judicial que pretendía realizar la Guardia Rural en Patiño de Talamanca contra los pobladores de un asentamiento campesino del lugar.

La acción punitiva logró pararse gracias a las gestiones de SPAAL y de la FENAC, las que interpusieron un Recurso de Amparo ante la Sala IV. El desalojo debía ser realizado el 18 de junio a las 6 de la mañana por más de 70 efectivos, quienes pretendían actuar contra 24 familias que viven ahí desde hace más de dos años.

José Tabash, quien no tiene escritura sobre el terreno, fue quien hizo las gestiones para el pretendido desalojo que fue autorizado por los tribunales de Limón a pesar de haber un escrito de prórroga de un año que aún no ha vencido y que protege a los pobladores de Patiño.

El próximo 9 de agosto a las 9 de la mañana está previsto un juicio oral y público para decidir sobre la calificación o no de los poseedores en precario.

## Debate XVII Congreso

**Ya está en circulación el primer Boletín dedicado al debate del XVII Congreso del PVP. Este primer número contiene la ponencia del Compañero Humberto Vargas Carbonell. Los compañeros podrán adquirir este documento en los locales del Partido en todo el país.**

## En honor a la verdad

Ana Hidalgo

Por respeto a mis compañeros de Partido, quiero que se sepa lo siguiente:

1- Las negociaciones llevadas a cabo entre la coalición Pueblo Unido y el PLN en la Municipalidad de San José, se desarrollaron y concretaron en las semanas previas al 1º de mayo. Estas negociaciones incluían el impulso de un programa de desarrollo municipal y determinados acuerdos políticos, entre ellos la elección de Húbert Méndez a la presidencia Municipal y el compromiso de nuestra fracción de apoyar al candidato que el PLN designara para el cargo de Ejecutivo Municipal, fuese éste quien fuese.

Estas negociaciones no solo fueron aprobadas, sino que fueron impulsadas tanto por la Comisión Po-

lítica del Partido Vanguardia Popular -de la que era miembro entonces Húbert Méndez- como por el Comité Político de Pueblo Unido.

Se puede discutir la justeza de esta política impulsada por la Dirección de nuestro Partido, pero lo que no se puede es borrar la historia ni pretender eximirse de responsabilidades y de paso pretender enturbiar la imagen de quien hasta hace pocas semanas era un miembro destacado de nuestro partido y que, en el caso que comento se limitó a aplicar la línea política aplicada por éste.

2- Pueblo Unido reúne muchos más ciudadanos que los agrupados en las filas del Partido Vanguardia Popular. Nunca ha sido ni es un requisito ser miembro de Vanguardia Popular para estar en Pueblo Uni-

do. Tampoco tiene nadie la facultad de negar el ingreso o excluir de manera personal y unilateral a otra persona de la coalición. Lejos de ello, aspiramos en el futuro aglutinar muchos más compatriotas de la izquierda y progresistas, hoy dispersos.

En este sentido, Húbert Méndez, que hoy ya no es miembro del Partido Vanguardia Popular, pero si regidor de Pueblo Unido en la Municipalidad de San José, no solo tiene un lugar dentro de esta coalición, sino que considero su deber moral para los electores que confiamos en él, continuar impulsando las políticas y el ideario de Pueblo Unido desde el Concejo capitalino.

3- De acuerdo con lo expuesto, las declaraciones de Arnoldo Ferreto dadas a Radio Monumental el día lunes 18 de junio, no solo no corresponden a la verdad, sino que tampoco corresponden a la línea de Vanguardia Popular.

## Convocatoria

Se convoca a todos los militantes del Partido Vanguardia Popular con actividad sindical a la

### CONFERENCIA NACIONAL SINDICAL

Esta actividad se efectuará los días 29 y 30 de junio. Los participantes deberán presentarse el día 29, a las 8 de la mañana en el local del Comité Regional de San José, ubicado 100 mts. al este y 125 al norte de la clínica Bíblica.

Para información comunicarse con el compañero Eliécer Sánchez al teléfono 33-4188.

Comisión Organizadora

# Cooperativismo en el ojo de la tormenta

Una moción presentada por diputados de Pueblo Unido, Liberación y la Unidad para hacer una investigación en el movimiento cooperativo ha generado importantes reacciones de diversos sectores relacionados con ese sector productivo nacional.

La moción plantea que se nombre una comisión legislativa que investigue el uso, manejo y control de fondos públicos y fondos internacionales destinados a las cooperativas desde 1978, y entrará a debate en los próximos días. Cuando concluya el trámite de un presupuesto extraordinario.

Según el diputado de Pueblo Unido, Rodrigo Gutiérrez, uno de los firmantes de la moción, existen serios cuestionamientos en torno al uso y destino de sumas millonarias tramitadas en diferentes instancias del movimiento cooperativo en su conjunto. Gutiérrez afirma que el asunto puede andar por el orden de 3 a 6 mil millones de colones, provenientes del Presupuesto Nacional y otras fuentes nacionales, así como de donaciones internacionales, que se tramitaron particularmente durante el periodo 82-86.

La investigación planteada complementaría una labor similar que recientemente llevó a cabo la Contraloría General de la República, en donde se descubrieron importantes irregularidades en el otorgamiento de préstamos, control y pago de lo adeudado, incluso en la conformación de las propias cooperativas receptoras de los préstamos, en donde figuraban personas importantes del Partido Liberación Nacional, que eran a su vez directivos del Instituto Nacional de Fomento Cooperativo (INFOCOOP), entidad que otorgó los préstamos.

## El debate

El debate en la Asamblea en torno a la mo-

ción apenas está empezando. Nadie se ha expresado francamente en contra de que se conforme la comisión investigadora, pero se sabe que hay diputados que no simpatizan con la idea.

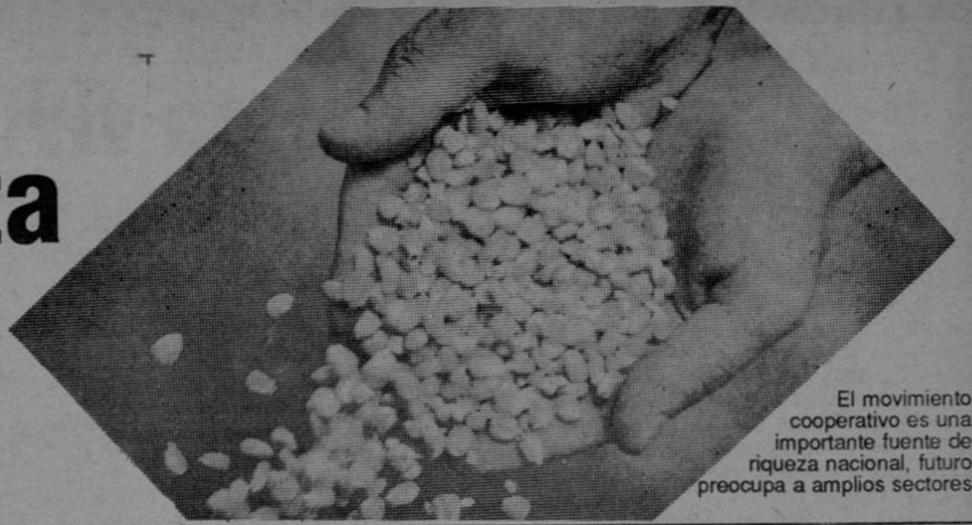
Extra parlamento, personajes influyentes en la estructura cooperativa que podrían salir mal librados de la investigación se mueven para evitar que la Asamblea cree el organismo investigador, so pretexto de que la comisión trabajara por razones políticas, incluso se dice que la eventual comisión trabajaría en favor de sectores económicos y poderosos, tradicionalmente enemigos del movimiento cooperativo.

Dirigentes de base del movimiento cooperativista respaldan la constitución de la Comisión, pues según dijeron, los resultados de la investigación podrían limpiar y fortalecer el movimiento cooperativista.

El problema de fondo es que las estructuras del cooperativismo, no las bases, han sido creadas y manejadas al calor de gobiernos liberacionistas y por destacadas figuras de ese partido, que además de jeques del cooperativismo, han sido diputados, ministros o diplomáticos.

En el país funcionan la Unión Nacional de Cooperativas (UNACOOP), el Consejo Nacional de Cooperativas (CONACOOP), el Centro de Estudios para Capacitación Cooperativa (CENECOOP) y el Instituto Nacional de Fomento Cooperativo (INFOCOOP). Además, Costa Rica tiene la sede de la Confederación de Cooperativas del Caribe y Centroamérica.

En todas estas instancias de poder cooperativo surge el nombre de Rodolfo Navas, ex diputado y ex ministro durante la Administración Monge; Rafael Angel Rojas, ex diputado y ex ministro de la misma administra-



El movimiento cooperativo es una importante fuente de riqueza nacional, futuro preocupa a amplios sectores

ción y también el del ex diputado del periodo 82-86 Mora Alfaro.

## Algunos casos

Se afirma en medios cooperativos que la

### Algunas cifras del cooperativismo

- Aproximadamente 300 mil costarricenses están organizados en el movimiento cooperativo nacional.

- El sector cooperativo genera alrededor del 11 por ciento del Producto Nacional Bruto, cerca del 16 por ciento de las exportaciones y más del 40 por ciento de la comercialización del café.

- La primera cooperativa en el país se fundó en 1923, llamada Asociación Constructora Gremial, creada por afiliados de la Confederación General de Trabajadores.

traída a nuestro país de la sede de la Confederación de Cooperativas del Caribe y Centroamérica, y la designación de Rodolfo Navas como su jefe máximo, le significó al país la erogación de una importante suma de dinero, para conjugar deudas y déficit de ese organismo, que fueron pagadas mediante partidas presupuestarias en el cuatrienio 82-86.

Por otra parte, la propia Contraloría General de la República le ha hecho reiterados señalamientos al INFOCOOP a fin de que tenga una actitud más celosa con respecto al uso, destino y reintegro de los dineros que se le prestan a las cooperativas; sin embargo, en muchas ocasiones esa vigilancia, que es obligatoria, no se lleva a cabo.

En la Asamblea Legislativa, como preludio del debate de la eventual investigación, se han hecho afirmaciones contundentes sobre corrupción en las altas esferas del sistema cooperativo, al tiempo que otros parlamentarios se han referido a la situación de ruina que afecta a muchas cooperativas, sobre todo de zonas rurales.

Esto es apenas el preámbulo de lo que indudablemente será la primera gran tarea de esta Asamblea Legislativa que recién inició funciones, a propósito de un sector productivo nacional económicamente de gran importancia y que organizadamente reúne a varios cientos de miles de costarricenses.

## Constituída Comisión Legislativa

# Cuerpos policiales serán investigados

Los diputados de la Unidad Socialcristiana, Angelo Altamura y Luis Villalobos Villalobos; el de Liberación Nacional, Hugo Alfonso Muñoz, fueron designados por el Directorio de la Asamblea Legislativa para conformar la Comisión Especial que investigará el asesinato del niño Wagner Segura Brenes, por miembros de la Unidad de Acción Inmediata (UAI) mientras realizaba un operativo militar.

A la sesión del pasado martes fueron invitados a dar testimonio el Ministro de Seguridad Víctor Emilio Herrera, el Viceministro Erick Koberg y el exdirector de la UAI, Harry Barrantes, sin embargo ninguno de los tres se hizo presente aduciendo el cumplimiento de otras actividades.

### Investigación honesta

El diputado Hugo Alfonso Muñoz, miembro de la Comisión Investigadora, dijo a ADELANTE que tendrán que profundizar en dos aspectos importantes; el primero la muerte del niño y todos los hechos que ocurrieron alrededor de "ese lamentable hecho". Por otra parte la investigación de todos los cuerpos policiales, "principalmente a-

quellos que de una u otra forma afectan derechos humanos".

La segunda parte de la investigación de la Comisión Legislativa, a criterio del diputado Muñoz, llevará más tiempo por cuanto "es más profunda y cuidadosa y en la Comisión hay el deseo de hacer un buen trabajo que no solo permita detectar e investigar fallas en la policía sino también proponer reformas importantes a las leyes que mejoren estos cuerpos policiales". Agregó que si bien los cuerpos policiales son necesarios, debe existir un control más efectivo y conocerse qué y cómo hacen su trabajo para evitar al máximo las violaciones a los derechos individuales de todos los ciudadanos.

### Indemnización

Sobre la responsabilidad del Estado en la muerte del niño y la indemnización a que debe ser objeto la familia afectada, el diputado Alfonso Muñoz, dijo que es principio general de derecho que el Estado es responsable y si produce un daño debe repararlo. "La Ley General de la Administración Pública establece la responsabilidad de la Administración cuando de su conducta

se derive un daño y en este caso el daño es muy grave, y el estado debe repararlo", concluyó el diputado Hugo Alfonso Muñoz.



Los numerosos cuerpos policiales costarricenses reciben adiestramiento en el extranjero. Lugares como Fort Benning en Georgia, EEUU; Fu Hsing Kang College, en Taiwán y la zona del canal en Panamá, sirven de campo de entrenamiento. También vienen a Costa Rica instructores de organismos altamente represivos como de la policía secreta israelí Mossad, el FBI y el DEA.

Estos maestros inculcan en los costarricenses valores ajenos a nuestras tradiciones civilistas y estados de ánimo propios de países en guerra o con serios conflictos militares y sociales.

## La educación: ¿motivo de orgullo o de preocupación?

(segunda parte)

Por Leonardo Umaña

### La educación no es gratuita

Los múltiples gastos en que deben incurrir los padres de familia para dar educación a sus hijos hacen del precepto constitucional de la gratuidad de la enseñanza una realidad solo en el papel.

Se estima que el costo mínimo del uniforme y materiales escolares que pide el Ministerio de Educación asciende a \$ 2.500,00. (a enero de este año). A esto deberá agregarse los costos de matrícula, transporte y gastos de alimentación. También los padres de familia contribuyen al financiamiento de las escuelas, para esto se realizan distintas actividades económicas extraordinarias.

Las medidas tendientes a financiar escuelas y colegios son tomadas tanto por las juntas escolares como por los comités de padres de familia de escuelas y colegios, debido a las dificultades presupuestarias que padecen los centros escolares.

El problema del presupuesto para la educación se vuelve una amenaza que afecta seriamente el derecho a estudiar, eso lo demuestra las altas cifras de deserción escolar (el año pasado solo el 22% de los adolescentes estudiaba, de ellos el 15% desertó debido principalmente por dificultades económicas)

La falta de presupuesto también atenta contra la calidad de la educación pública. Los resultados comparativos entre la educación pública y privada, emanados del mismo Ministerio de Educación, son claros en demostrar el retraso en la calidad de la primera: en 1989 el 89,67% de los estudiantes procedentes de centros de estudio privados ganaron el examen de bachillerato, mientras que en los oficiales solo el 60,69% ganaron las pruebas.

Desde 1987 a la fecha se ha registrado una disminución en los montos asignados a la educación en el país. Si bien para este año, el presupuesto asignado a este rubro aumentó en un 17% en relación con el año anterior, en el mismo período, el presupuesto de los ministerios de Seguridad y Gobernación aumentó en un 23% y el año anterior había tenido un aumento del 49% en relación con el año 88.

# Luchar con valentía por una vivienda digna

Según datos en mi poder, dijo a ADELANTE Guillermo Keith Presidente de la Asociación Nacional de la vivienda (ANAVI), con los aumentos de precios de los materiales de construcción decretados por el gobierno una casa que costaba \$500 mil, ahora costará \$610 mil. Es decir la casa cuesta \$110 mil más y el bono solo aumenta en \$33 mil, en la práctica eso es rebajar el bono en 77 mil colones.

Sobre este y otros temas conversamos a continuación.

¿Cuál es el resultado de los programas de construcción de vivienda de la anterior administración?

G.K: El expresidente Arias, había prometido construir 80 mil casas. Eso no se cumplió. Se ha jugado con números y términos; se habla de 80 mil soluciones y no se explica en que consistieron esas soluciones. En fin, si bien es cierto que se construyó, en el mejor de los casos lo que se logró fue mantener el déficit de vivienda en 218 mil casas aproximadamente.

¿Cuál es la expectativa con la nueva administración?

G.K: El actual presidente ha anunciado que obsequiará los bonos familiares. Esto requiere reformas legales y creo que además del normal entramamiento legislativo, esa pretensión encontrará obstáculos de índole financiero. En todo caso será un proceso lento y mientras tanto la situación se agrava aceleradamente.

También se anunció el aumento del monto del bono familiar, pero en realidad no hay tal aumento, lo que hay es una rebaja. Tengo datos en mi poder, los precios de los materiales de construcción subieron, por ejemplo, el acero en un 20 por ciento, el saco de cemento en \$39,60; los productos de concreto como block y baldosas incrementarán el precio en un 7 por ciento. Con esos nuevos precios una casa que costaba \$500 mil, ahora costará \$610 mil; el bono se incrementará en \$33 mil colones, en la práctica. Es decir la casa cuesta \$110 mil más y el bono solo au-

menta en \$33 mil, en la práctica eso es rebajar el bono en 77 mil colones.

¿Qué se propone la ANAVI ante esta situación?

En primer lugar, respaldar las iniciativas del gobierno tendientes a mejorar la situación, como la del proyecto de ley para obsequiar el bono familiar y el de aumentar su monto.

Nos oponemos a las alzas en los materiales de construcción. Esto nos lleva a enfrentarnos a las medidas del gobierno de los últimos semanas, especialmente las alzas de-



Guillermo Keith, de ANAVI.

cretadas en los combustibles, pues éstas repercuten necesariamente en el encarecimiento de los materiales de construcción.

Nos proponemos fortalecer la organización existente y crear nuevos comités de vivienda, asesorar a los que están funcionando y tratar de que haya coordinación entre todos ellos.

Quiero recordar que muchas de las familias que hoy viven en viviendas dignas, lo hacen gracias a que en su oportunidad se decidieron a luchar con valentía por ella.

# Se impone un aumento de salarios



Diputado Rodrigo Gutiérrez

El pasado jueves 31 de mayo el gobierno del Lic. Calderón Fournier anunció su plan para reducir el déficit de 33 mil millones que le dejó el gobierno del Dr. Oscar Arias. El plan consiste en las siguientes medidas:

- 1- Bajar 7 mil millones reduciendo gastos en las instituciones autónomas (CCSS, ICE, INS, CNP, Banca, etc).
- 2- No reponer el 50 por ciento de las plazas vacantes en el gobierno y en las instituciones autónomas.
- 3- Destinar \$500 millones para forzar el despido en el sector público.
- 4- Enviar a la Asamblea Legislativa un presupuesto "reducido" de gastos públicos.
- 5- Incrementar las tarifas y precios de la electricidad, combustibles, agua, teléfono, en un 25 por ciento a un 30 por ciento.
- 6- Elevar los impuestos de aduana, tributación directa, consumo y ventas.
- 7- Aumentar los pre-

cios de la canasta básica: harina, maíz, frijoles, azúcar, etc. El aumento se calcula entre el 20 y el 30 por ciento.

8- Ley de reorganización tributaria. control de laudos, impuesto a las pensiones superiores a 45 mil colones.

Las reacciones han sido diferentes. Los liberacionistas las han llamado "medidas de shock" criticándolas solo porque al gobierno le faltó "gradualidad" para aplicarlas como sí la tuvo en el pasado Liberación y porque intenta, aumentar innecesariamente la recaudación fiscal.

El Dr. Miguel Ángel Rodríguez, diputado socialcristiano, considera las medidas de "corte fiscalista" porque solo se proponen llevar más plata al estado pero no "racionalizan el gasto público".

Los sectores industriales opinan que las medidas van a desestimular al sector, porque los aumentos de costos (combustibles, agua, luz, comunicaciones, etc.) y de impuestos ponen a los industriales en desventaja para competir con productores extranjeros.

Las organizaciones sindicales condenan las medidas y llaman a desfilas y a no pagar los aumentos.

Nosotros creemos que las medidas van a pasar de todas maneras, como en 1978-82, con Carazo, en 1982-86 con Monge y en 1986-90 con Arias. El gobierno de Calderón no es diferente, al fin y al cabo ambos partidos cogobiernan desde hace muchos años y juntos aprobaron todas las medidas del FMI y del BM.

Nosotros debemos exigir un 25 por ciento de aumento de salarios.

¿Qué los aumentos producen inflación? Eso no es del todo cierto. El gobierno tiene formas para disminuir el déficit fiscal, evitar el contrabando y rebajar a términos justos los incentivos para los productores e introducir austeridad en los gastos del gobierno (viáticos, carros de lujo, sueldos astronómicos, etc.). Es decir, gobernar para las mayorías.

## Punto de vista



### ACLARACION

En la edición anterior, en información que se refiere a lucha que libran campesinos de Limón, por error consignamos que el señor Fredy Menéndez es el secretario de (SPPAL). El secretario general de ese sindicato es el señor Marcos Fonseca Delgado. El señor Menéndez es asesor agrícola del Sindicato.

# San José se puebla de precarios

Uno de los puntos que le dio el triunfo al entonces presidente Arias fue su promesa de construir ochenta mil viviendas. Tras su elección, miles de familias ocuparon terrenos baldíos para construir ranchitos a la espera que el presidente cumpliera su promesa.

Muchas de esas familias aún esperan que su problema sea resuelto. Siguiendo la línea de su antecesor, el presidente Calderón Fournier prometió regalar el bono familiar, lo que ocasionó una nueva avalancha de tomas de tierras urbanas.

Así, San José empieza a ser rodeada de precarios donde gente pobre, vendedores ambulantes y artesanos buscan en esos ranchitos de lata y cartón un abrigo y una esperanza para sus familias.

En ninguno de los precarios investigados por ADELANTE, el estado ha dotado los servicios de agua y electricidad, por lo que los mismos pobladores se han "guindado" de los servicios existentes en la cercanía con grave riesgo para su seguridad y el detrimento de comunidades vecinas.

## Barrio México:

El 8 de mayo pasado, mientras en el Estadio Nacional se celebraba la ceremonia de traspaso de poder, 250 familias tomaban un terreno en las cercanías del Liceo San José.

Los terrenos que estas familias ocupan miden aproximadamente 6 hectáreas y son propiedad en parte de una empresa privada denominada CAVI y el resto del Instituto Nacional de Acueductos y Alcantarillados.

Mil doscientas cincuenta personas es el total de la población de este asentamiento que ellas mismas han bautizado con el nombre de la primera dama, Gloria Bejarano de Calderón.

El comité que funciona en el lugar ha asignado a cada familia 60 metros cuadrados para que construyan su casita.

Latas de zinc de segunda constituyen el material fundamental utilizado para la construcción, de ese material están hechas las paredes y los techos de las viviendas.

Margarita y Yadira López Sequeira, hermanas que habitan en el asentamiento, aseguraron a ADELANTE, que la decisión de ocupar los terrenos, se debió a la imposibilidad de hacer frente a los altos precios de alquiler y la necesidad de procurar una vivienda digna para sus hijos.

Afirmaron las hermanas que el terreno ocupado tenía alrededor de 23 años de estar abandonado y servía de refugio para drogadictos y otras personas indeseables.

Es por eso, agregaron, que los actuales habitantes del lugar toman toda clase de precauciones, como estricta vigilancia durante todo el día y la noche, realizada tanto por hombres como por mujeres.

Las personas que construyen su casita en el lugar provienen de los más diversos lugares de San José y se dedican a distintas labores, hay artesanos, trabajadores de la construcción, vendedores ambulantes y estudiantes universitarios y de secundaria.

Las hermanas López Sequeira explicaron que en el asentamiento no se ha permitido que personas solas se instalen allí, solamente familias o mujeres u hombres con niños.

Los habitantes del precario manifestaron que tienen confianza en que las autoridades gubernamentales resuelvan pronto su situación.

Confían en que el Ministerio de la Vivienda compre el terreno y les facilite la construcción de sus casas, considerando la situación económica de cada familia.

## Hatillo

Desde hace un año cerca de doscientas familias están viviendo en ranchitos construidos a la orilla de la calle que une a Hatillo con San Sebastián.

Originalmente, estas familias habían ocupado un terreno baldío para asentar sus viviendas. Ante denuncia de la propietaria de la finca, las familias fueron desalojadas por la fuerza, lo que las obligó a trasladarse a un terreno propiedad de Metrocoop y a un predio municipal en los márgenes de la calle.

Los habitantes de este lugar se encuentran organizados en dos Asociaciones denominadas "La Trinidad y La Cruz".

Miembros de la primera afirmaron que habían optado por construir sus ranchos en ese lugar, para forzar al anterior gobierno a cumplir sus promesas.

Aseguran que del gobierno de Arias solo



Margarita López Sequeira, habita en el precario que han denominado Gloria Bejarano de Calderón.

recibieron represión y ahora están esperanzados en que la actual administración resuelva su problema.

Los habitantes de este precario creen que la solución viable, es la compra del terreno de METROCOOP por parte del Ministerio de Vivienda y de otras fincas situadas en Alajuelita y Aserrí.

La Asociación tiene censadas alrededor

de cuatrocientas familias, algunas de las cuales no viven en el precario, sino que se encuentran "arrimados" en casas de familiares o amigos.

## Coronado

Ciento doce familias viven actualmente en ranchitos construidos por ellos mismos, en un terreno propiedad del Movimiento Nacional de Juventudes, ubicado en el Barrio San Martín en San Isidro de Coronado.

Las familias han denominado al lugar Rosarito de Calderón (madre del Presidente de la República) y han nombrado un comité coordinado por el señor Martín Vargas.

Martín Vargas refirió a ADELANTE que las familias ocupan el lugar desde la noche del 7 de mayo, vísperas de la toma de posesión del Lic. Rafael Angel Calderón.

Días después de la ocupación del terreno las autoridades ordenaron el desalojo, pero este no se efectuó porque las familias reaccionaron bloqueando calles aledañas y forzando la negociación.

El Comité mantiene conversaciones con personeros del INVU y de la municipalidad del lugar y pretenden que el terreno sea adquirido por esta última y traspasado a los ocupantes.

Según Vargas, las familias podrán hacer frente a la construcción con la ayuda de bonos de vivienda.

Vargas no descarta la posibilidad de que además de vivienda digna, logren obtener terreno para sembrar hortalizas y verduras, ya que muchos de los habitantes del precario se han dedicado a la actividad agrícola.



Precario de Barrio Mexico



Rosibel Ortiz Castillo y María Teresa Peña, dirigentes de Hatillo.

Oscar Vargas

## En breve...

## Estudiantes expuestos al SIDA

Washington, junio (Xinhua). Los estudiantes secundarios norteamericanos están expuestos al virus del mortal mal del SIDA ya que tienen contactos sexuales con múltiples compañeros y usan drogas intravenosas, según recientes investigaciones del gobierno norteamericano.

Estudios del gobierno hechos en escuelas del país el año pasado, indican que el 7 por ciento y el 40 por ciento de los estudiantes tuvieron contactos sexuales con 4 o más compañeros.

Entre el 2 por ciento y el 5 por ciento de los estudiantes encuestados en cada sondeo indican que se han inyectado cocaína, heroína u otras drogas ilegales. El 2 al 3 por ciento de ellos han compartido la misma aguja para inyectarse drogas, dice el informe.

Los estudios muestran que la mayoría de los estudiantes -entre el 93 por ciento y el 100 por ciento- saben que el SIDA puede transmitirse por compartir la misma aguja para inyectarse drogas, y entre el 74 por ciento y el 98 por ciento de los estudiantes saben que el virus de SIDA puede transmitirse al tener contactos sexuales sin usar preservativos.

## La URSS ; pruebas nucleares

Moscú, junio. (Xinhua). En vista de que Estados Unidos continúa mejorando su potencial nuclear, la Unión Soviética se ve obligada a realizar más pruebas nucleares, dijo el ministro de defensa.

Sergei Zelentsov, oficial del Ministerio de Defensa soviético, dijo que la nueva explosión nuclear subterránea realizada por Estados Unidos en el campo de pruebas nucleares de Nevada, demuestra que Washington continúa mejorando su potencial nuclear.

Por otra parte, la Unión Soviética no ha efectuado ninguna prueba nuclear desde noviembre de 1989, dijo Zelentsov.

Problemas tales como la prohibición completa de las pruebas nucleares, deben ser solucionados de acuerdo con los principios de la adecuada defensa de la URSS y de EE.UU., dijo.

Por lo tanto, la URSS está obligada a continuar sus pruebas nucleares, agregó Zelentsov.

## OTAN rechaza oferta soviética

Bruselas, junio (Xinhua). La OTAN seguramente rechazará la última propuesta soviética para desmantelar todas las armas nucleares de corto alcance en Europa, dijeron aquí fuentes de la Organización Atlántica.

La propuesta, presentada a EE.UU. en las últimas semanas, llama a iniciar negociaciones sobre las fuerzas nucleares de corto alcance (FNC), en setiembre u octubre, independientemente de las fuerzas convencionales en Europa (FCE).

La OTAN ha dicho que solo iniciará conversaciones sobre la FNC después de que sea firmado el acuerdo de Viena sobre fuerzas convencionales.

Entre tanto, Reuter informó que mientras Alemania Occidental y los otros miembros de la OTAN han estado ejerciendo presión hacia negociaciones que se dirijan a la eliminación de todos los sistemas de corto alcance estacionados en tierra, la oferta soviética puede aumentar la presión dentro de la alianza para que se acuerde esto.

PUBLICACION DEL  
PARTIDO VANGUARDIA POPULAR

DIRECTOR: Leonardo Umaña  
ADMINISTRADOR: Martín Rodríguez

NUEVA DIRECCION  
San José, Av. 6 C. 1 Tel.: 22-0927 apdo. 2009-1000



DIAGRAMACION Y MONTAJE  
**COMPORTE S.A.**  
Tel. 22-0927

# Próximo encuentro entre gobierno y guerrilla de El Salvador

## La oportunidad para la paz

San Salvador. El Arzobispo de San Salvador, Arturo Rivera y Damas, sostuvo que el actual proceso negociador que se realiza bajo los auspicios de las Naciones Unidas (ONU) es la última oportunidad para lograr la paz.

En su tradicional homilía dominical, el Arzobispo dijo que de fracasar el encuentro que efectuarán en México el gobierno y el FMLN, concluirán las posibilidades de lograr la paz. El religioso informó que Alvaro de Sotol, enviado especial del Secretario General de las Naciones Unidas y el Coronel Mauricio Vargas, integrante de la delegación gubernamental sostuvieron encuentro con él para discutir temas relacionados con el

diálogo, subrayó que la depuración del Ejército será uno de los puntos más conflictivos y aseguró que existe una opinión generalizada de que el Coronel Alfredo Benavides y militares de mayor rango son los responsables del asesinato de seis jesuitas ocurrido en noviembre pasado; agregó que el gobierno tendría que desmantelar los escuadrones de la muerte para garantizar la incorporación del FMLN a la lucha política y que sus dirigentes no vayan a correr la misma suerte que el candidato presidencial de la izquierda colombiana o el candidato Carlos Pizarro del M-19, asesinados recientemente. Agregó que en la reunión de México "se abordarán por primera vez temas importantes".

### Exigen supervisión internacional de elecciones

Trece organizaciones populares de El Salvador exigieron la supervisión internacional durante las próximas elecciones que están programadas a realizarse en marzo de 1991.

A nombre de las 13 organizaciones, Marco Tulio Lima, dirigente sindical de El Salvador, dijo que la supervisión internacional es necesaria para garantizar el respeto a las mayorías populares y evitar que las elecciones continúen respondiendo a los intereses del Ejército que las ha usado para legitimar la prolongación de la guerra diseñada e implementada por los Estados Unidos. Los comicios de marzo serán para elegir diputados y alcaldes.

### Singular forma de lucha

(México-Prensa Latina-Redacción)

Trabajadores mexicanos de la empresa Ford que funciona en México mantienen desde hace dos meses un fuerte movimiento huelguístico para conseguir reivindicaciones económicas, el reintegro de compañeros despedidos y su separación de la gubernamental Confederación de Trabajadores Mexicanos (CTM).

Los huelguistas han recurrido a varias formas de presión para lograr sus objetivos, si los empresarios son reticentes, los trabajadores están dispuestos a dar rienda suelta a su iniciativa.

La semana pasada un grupo de ellos se presentó ante altos personeros de la empresa y le dijeron: "O reintegran a nuestros compañeros o nos desnudamos". Dicho y hecho, los trabajadores se despojaron de toda su ropa y se pasearon por los pasillos de la empresa ante los atónitos empresarios y periodistas que aprovecharon para hacer inusuales fotografías.

Cierto que muchos tímidos prefirieron conservar sus prendas íntimas, pero en todo caso los huelguistas demostraron que están dispuestos a conseguir sus demandas. La pelea es peleando.

### Rechazo internacional a TV anticubana

La Habana. La Junta Internacional de Registro de Frecuencias reiteró sus objeciones a las transmisiones de la televisora norteamericana "Tele-Martí" hacia Cuba.

Esta reiteración está contenida en una carta de la organización de la Unión Internacional de Comunicaciones (UIC) al coordinador y director del Buró Internacional de Comunicaciones y Política de Información de Estados Unidos, en el Departamento de Estado, que publicó el diario "Granma".

La Junta Internacional de Registro de Frecuencia envió al Gobierno norteamericano un dictamen en el cual señaló la incompatibilidad de la "Tele-Martí" para las transmisiones hacia Cuba, con la legislación internacional.

En la base naval norteamericana de Cudjoe Key está montado a gran altura un aerostato cautivo desde el cual se retransmite a Cuba las emisiones de "Tele-Martí" dirigidas en Washington.

### Rumanía

## Defender el resultado de los comicios

Bucarest, (PL). El presidente rumano, Ion Iliescu, calificó de tentativa organizada para derrocar al gobierno los graves desórdenes provocados las últimas horas en esta capital por elementos que calificó de extremistas.

En un nuevo comunicado, divulgado por la radio y televisión, Iliescu reiteró su alerta a la población y los trabajadores tras defender la legitimidad de su elección en los comicios del 20 de mayo pasado.

El saldo de los disturbios es hasta el momento de un muerto y 33 heridos, en su mayoría alumnos de la escuela militar de Bucarest, además de daños materiales de consideración.

El jefe de estado prometió castigo para los promotores de los sucesos, según las leyes del país, dijo, así como una investigación profunda de los incendios de una estación de la policía próxima a la plaza universitaria y en el archivo de la seguridad del estado, ubicado en la avenida Victoria, también calificó de grave el robo de armamentos.

Comunicó que debido a la gravedad de

los hechos fue aplazada la reunión del Senado y la Asamblea de Diputados.

Los incidentes comenzaron cuando grupos anticomunistas realizaron actos vandálicos en el centro de la capital, retomaron la plaza de la universidad y ocuparon durante casi una hora el edificio de la televisión.

Esta acción y la de la plaza ocurrieron casi al unísono y llamaron la atención por su organización, según el mandatario.

Entretanto, se desconocen aun las nuevas demandas de los que reocuparon el área de la universidad, pero en fuentes dignas de crédito se afirma que están exigiendo la liberación de todos los detenidos.

Durante el desalojo de la plaza, fueron arrestadas 263 personas, confirmaron las autoridades.

Por otra parte, brigadas de obreros industriales que apoyan al Frente de Salvación Nacional, organización ganadora de los comisiones, enfrentaron a las bandas anticomunistas que actuaban en las calles de Bucarest y lograron desalojarlas de la capital.

### Lula electo presidente del Partido de los Trabajadores

Río de Janeiro. En el Congreso Nacional del PT (Partido de los Trabajadores) clausurado en Sao Paulo, el diputado Luis Ignacio Lula Da Silva que obtuvo el 49 por ciento de los votos en las recientes elecciones en Brasil, fue electo nuevamente como presidente del P.T. después de tres años de haberse alejado de la presidencia.

En el congreso fue también renovado el Directorio Nacional del Partido y la tendencia "Articulación" formada por sindicalistas, intelectuales y sectores de la iglesia, obtuvo el 55,9 por ciento de los votos. Con eso "Articulación" queda con los cargos más importantes en el Comité Ejecutivo del Partido, además de mantener el control del mismo, mediante el derecho de nombrar 46 miembros del Directorio.

La fracción formada por las tendencias "Vertiente Socialista y Nueva Izquierda", (ambas de formación marxista-leninista) re-

cibió el 15.53 por ciento de los votos y puede designar por lo tanto 13 miembros en el directorio. El grupo formado por las tendencias "Democracia Socialista", "Movimiento por una tendencia marxista" y "Fuerza Socialista", tuvo 17.3 por ciento de los votos, lo que significa que puede designar 14 miembros del directorio. El grupo formado por las tendencias "Convergencia Socialista" y "El Trabajo", quedó con 11.15 por ciento de los votos y designa al directorio 9 miembros.

El ex candidato presidencial y máximo dirigente obrero de Brasil, Luis Ignacio Lula Da Silva dijo que la resolución más importante que el Congreso tomó es la de que el Partido de los Trabajadores defiende un socialismo democrático y pluralista, que reconozca la autonomía del movimiento sindical y el derecho a la oposición. Sus objetivos serán forjar la oposición al gobierno de Collor de Mello y la preparación del Partido para asumir el poder en 1994.

ITALIA

'90

Así lo ve Watson



## Para todos los sustos

Egipto, Camerún y Costa Rica, están dando un gran ejemplo de identidad nacional, de dignidad. Están dejando en entredicho lo de la superioridad que dicen existe entre el fútbol europeo y el del tercer mundo.

Egipto le hizo la vida imposible a Holanda e Irlanda. Costa Rica hizo que la prensa escocesa pidiera que se parara el mundo y bajarse de él, por la vergüenza que les dió perder a la "banana republic" como ellos nos calificaron. Camerún tiene sin dormir a los más grandes.

Otro tema importante es el arbitraje, hemos tenido decisiones que han perjudicado a buenos equipos como lo son Unión Soviética y Holanda. Estamos claros que la mano de Maradona frente a los soviéticos fue penal. Luego el fál de Besonov a Caniggia era roja, pero la misma falta Burruchaga se la hizo a Zavarov y no se le mostró ni la amarilla. A faltas iguales las penas deben ser iguales y el señor Erick Fredrickson de Suecia no lo aplicó.

La falta de Koeman a Hassan de Egipto fuera del área, el árbitro Soriano de España la vió adentro. La mano de Khiliatullín en el juego de los soviéticos frente a los rumanos fue a dos pasos fuera del área y Cardellino la vió dentro del área. Son fallas garrafales de los que se cree son los mejores árbitros del mundo.

Detalles importantes y notables son los estilos de juego que están presentando los equipos. Uruguay, famosa por su garra, coraje, fuerza, técnica. Han cambiado a un equipo evidentemente tocador, lujoso, lento, buscando siempre el medio. Acordémonos de que todos los equipos están usando tres centrales y dos contenciones y Uruguay insiste por donde es sumamente difícil.

En el juego Alemania contra Emiratos Arabes cuando estos últimos se pusieron difíciles, el "Kaiser" Bekenbauer incluyó un puntero natural (Littbarski) para abrir el juego por la punta derecha e incluyó un defensa.

Pienso que Uruguay debe regresar a su pasado, a lo que los hizo grandes y respetados. Pienso que este es un equipo con jugadores ya realizados, con mucha experiencia, con pocas metas por delante, además económicamente realizados.

Brasil cambió su juego bonito por un fútbol de marca y contraataque, cambió su exceso de ataque por equilibrio entre la defensa y ataque.

Holanda e Inglaterra hicieron un partido que dejó esperanzas en el futuro de ambos. Inglaterra fue más rápida y peligrosa. Lineker y Barnes llevaron constantemente el peligro a la portería holandesa. Robson, capitán inglés, se unió al excelente grupo de creadores de fútbol en este mundial, recordemos al rumano Hagi, Michel de España, Mattheaus de Alemania y al belga Scifo, entre otros.

Holanda va a mejorar, ojo con ellos, tienen de todo, velocidad en Rikjard, Van Basten, Van Aerle. Fuerza en Gullit, Koeman, Wouters; mucha técnica, habilidad y excelente disposición en la cancha, si pasan a octavos de final serán muy peligrosos.

España debe calentarse más, como lo reconoce el mismo técnico español, Luis Suárez, les debe pasar la tensión que los tiene muy por debajo de sus reales capacidades. Esperamos mucho más del "Buitre", de Sanchíz, Michel y Andrinúa.

Checoslovaquia y Bélgica se muestran veloces, fuertes a la defensiva y un rápido contraataque, se dice que no hay sistema ni táctica que valga sin buenos jugadores y estos dos países los tienen y algunos de ellos son Scifo, Demol, Clister, Chovanec, Hacek y Skuravy.

Austria, Irlanda, Suecia, Escocia no llamaron la atención, con mucho respeto digo que su fútbol no me llena los ojos, sus estilos son muy directos y aéreos, enseñan mucho la jugada que van a realizar. Andy Roxburg, Jacki Charlton y el señor Nordin, ofenden cuando se refieren de mala forma a sus rivales (Egipto y Costa Rica), pero la verdad es que son famosos porque son europeos y nada más.

Aunque llegaran a ser campeones del mundo no me gusta su estilo.

Rumania y Yugoslavia así como los colombianos son diferentes, gustan del arte, el espectáculo, tocan bien la bola, tienen dinámica y lo que es importante tienen muy buenos jugadores.

# ¡Lo hicimos!

El partido de nuestra selección contra Suecia puso en evidencia dos aspectos importantes: uno es lo que nuestros atletas son capaces de hacer con su pundonor y lo otro es la necesidad de la disciplina y la asimilación de conocimientos.

Bora, el entrenador contratado a última hora, puso el conocimiento, la experiencia, nuestros jugadores pusieron el resto.

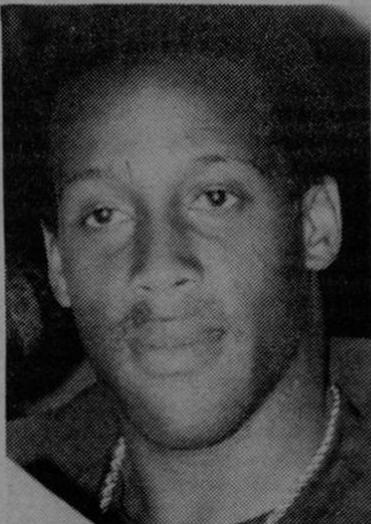
Durante todo el primer tiempo, los seleccionados nacionales aguantaron la fuerza y la precisión de los suecos. En los ticos hubo nerviosismo, descontrol y entonces Gabelo, otra

vez nos salvó.

Es obvio que la segunda parte se planificó con frialdad. Sería egoísta no reconocer los méritos de Bora. Con un gol en contra había que arriesgar.

Se dispuso un planteamiento ofensivo y era necesario ir al ataque y restablecer la calma. Medford y Guimaraes fue la fórmula utilizada por el astuto entrenador y los resultados son contundentes.

Triunfó el honor, el entusiasmo, la valentía y la inteligencia.



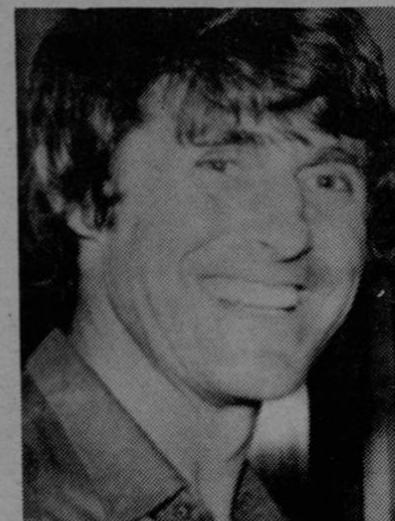
**Hernán Medford:** Volvió locos a los suecos, anotó el gol del triunfo.



**Róger Flores:** De cabeza convirtió en realidad los sueños. De los barrios del sur al universo.

**Claudio Jara:** Nadie olvidará aquel "taquito". Aunque le impidieron su gol contra Suecia ilícitamente, los ticos lo celebramos como si lo hubiera hecho.

**Bora:** Contraversial, criticado, astuto. Hoy es un TICO más.



## Una selección a la altura del país

Estamos cerrando edición. Esto y la extraordinaria emoción que nos embarga, nos impide hacer comentarios objetivos.

Costa Rica ha triunfado, la Selección Nacional de Fútbol, ese grupo de muchachos ha logrado fortalecer nuestro sentimiento nacional.

De ahora en adelante, en el mundo entero habrán de reconocer en los costarricenses, la valentía, el coraje, y el profundo amor que sentimos por nuestra patria.

El deporte, esa actividad que hermana a los pueblos, nos ha permitido ocupar un lugar en el mapa mundi.

Todos los pueblos, todos, y el nuestro por supuesto también, tienen gestas heroicas que pueden y deben exhibir ante el mundo, guerras de liberación, héroes sacrificados, todos los pueblos los tienen.

Esto es distinto, en el deporte no hay odios ni resentimientos, ahí en el campo de juego se pueden demostrar las cualidades de un pueblo sin herir,

sin maltratar a nadie.

Por eso celebramos el triunfo de la Selección Nacional de Fútbol,

Felicitemos a los jugadores, nos felicitamos a nosotros mismos, felicitamos a quienes fueron nuestros adversarios. Ahora a celebrar, a festejar, después de todo, solo fueron unos partidos de fútbol que nos permitieron mostrarnos ante el mundo tal como somos, sencillos, humildes, tranquilos, pero capaces de librar y ganar grandes batallas.

# LA SEMANA en SERIO



¡ LA SANTÍSIMA!  
¡ TODO EL MUNDO  
ESTA MEDIO LOCO !



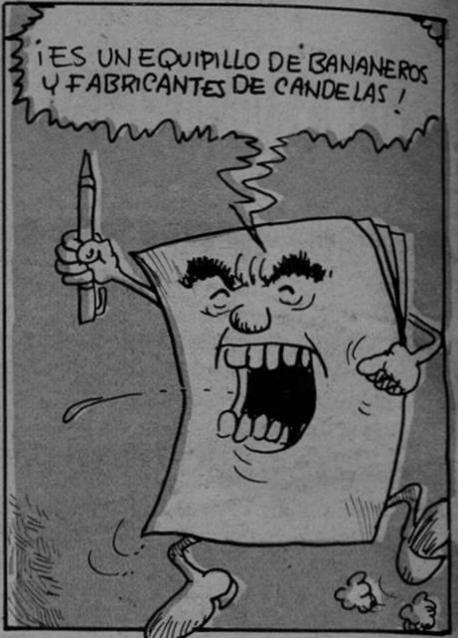
¡ QUÉ ES ESO ! ¡ Y ESE MONTÓN  
DE MALHOS QUE ANDAN MEDIO  
DUNDOS, Y COMO CON DOLOR  
DE PANZA ?

¡ UGGG !



DIAY DOÑA AURIS,  
¿ NO VE QUE SON  
LOS ESCOCESSES,  
QUE TODAVIA NO HAN  
DIGERIDO EL GOLAZO  
QUE LES METIMOS ?

PUES  
CON RAZÓN  
JU...JU...JU.



¡ ES UN EQUIPILLO DE BANANEROS  
Y FABRICANTES DE CANDELAS !



¿ Y ESE  
ATARANTADO ?

ES LA PRENSA  
BRITÁNICA QUE  
TUVO QUE TRAGARSE  
A LOS BANANEROS  
CON TODO Y CHIRA !



¿ Y A QUE LOCO SE LE OCURRIÓ  
PONER ESA TAPIA DE BLOCK  
EN MEDIO DEL MARCO ?  
¡ AH DISPARATE !



FÍJESE BIEN DOÑA AURIS...  
¿ NO VE QUE ES LUIS GABELO  
CONEJO ?

AH PUES CON RAZÓN  
POR AHÍ NO PASABA NADA  
MUCHACHO... JU...JU...JU...



¿ POR QUÉ  
SOLO UNO ?

¡ LES FALTÓ LO QUE  
A MÍ ME SOBRA !

¡ @#\* !

¡ DELANTERA !



¿ Y ESA BARBARIDAD ?  
¿ SE SALIERON DEL  
CAMOTAL ?

SON LOS BRASILEÑOS  
QUE NO ACEPTAN QUE  
NOS GANARON SOLO  
POR UN AUTOGOL



JE...JE...JE...  
LO QUE ME GUSTA DE ESOS  
GOLAZOS QUE LES METIMOS  
A ESCOCIA Y A SUECIA, ES QUE  
TODO EL MUNDO SE OLVIDO  
DEL GOLAZO QUE YO  
LES METÍ  
JE...JE...JE...



¿ HA SÍ ? PUES ESPERATE  
A QUE TODO ESTO PASE,  
ENTONCES VAMOS A HABLAR.

¿ OISTE ?

¡ GULP !



YA SABEMOS QUE TODOS  
ESTOS GOBIERNILLOS  
CUANDO COMIENZAN  
ES METIENDO UN TANATE  
DE ALZAS...

...Y SIEMPRE CON  
EL TIMO DE QUE  
EL ANTERIOR  
GOBIERNILLO  
DEJÓ ESTO EN  
LA LIPIDIA.



PERO MIENTRAS  
TANTO...



¡ QUE SIGA EL MUNDIAL !  
¡ VIVA NUESTRA  
SELECCIÓN !